

# Der



# Kurier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub Wiesenbek e.V. 1912  
Für seine Mitglieder Nr.120 Bad Lauterberg im Harz Dezember 2004



Weihnachtsfeier am 07.12.2004 in Osterhagen

## Inhalt

Bericht der 1. Vorsitzenden

Bericht des Schwimmwartes

Bericht des Triathlonwartes

Bericht des Skiwartes

Bericht des Vergnügungsausschuss

Herausgeber: LSKW

Berichte: Fachwarte LSKW

Gestaltung und Zusammenstellung: Siegfried Rien

Bericht der Vorsitzende Sport

Bericht des 2. Vorsitzenden

Bericht der Jugendwartin

Bericht des Touristikwartes

Glückwünsche

Druck: Verlag Kohlmann

Auflage 450 Stück



**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr**

wünschen unsere Werbeträger

Kur- Apotheke  
Einhorn-Apotheke  
Massage u. Bäderpraxis  
Alfonsi Lackiererei  
Beckmann Hören u. Sehen  
Bicke Juwelier  
Blume Opel  
Kreie Hausmeisterdienste  
Bismarkturm Waldgaststätte  
Borowski Gärtnerei  
Chlistalla Fahrschule  
Eckstein Malermeister  
Enders Elektro-  
Fischer Uhren-Pokale  
Höche Getränke  
Kleemann Schlachtere  
Kohlmann Druckerei  
Koch Baustoffe  
Kruse Baufirma

Apotheke am Postplatz  
Hubertus-Apotheke  
Müller Heizungen  
Peix Zoogeschäft  
Foto Lindenberg  
Picht Harzer Grubenlicht  
Riemann Kurhotel  
Rien Taxi u. Mietwagen  
Rudolphi Modehaus  
Steckel Einrichtungshaus  
Schierker Feuerstein  
Schwickert Kaufhaus  
Steckel Computer  
Stork Bühberg-Baude  
Kirchberg-Therme  
Vitamar Wellenbad  
Waldfrieden Gästehaus  
Wehen Ford  
Wiedemann Schlachtere

Wir bitten unsere Mitglieder um Berücksichtigung  
unserer Werbeträger!

## **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

=====

Liebe Klubkameradinnen, liebe Klubkameraden,

die Jahreshauptversammlung zum Geschäftsjahr 2004 findet am Freitag, 25. Februar 2005, 20 Uhr, in der Gaststätte „Goldene Aue“, statt.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Ehrung der besten Sportler des Jahres
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung
4. Aussprache über die Berichte

2. Vorsitzender  
2. Vorsitzende Sport  
Schwimmwart  
Skiwart alpin  
Touristikwart  
Triathlonwart  
Campingwart  
Jugendwart

5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der 1. Vorsitzenden
7. Ehrungen
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Entlastung des Vorstandes

11. Neuwahlen

- 2. Vorsitzender
- 2. Vorsitzende Sport
- Schwimmwart
- Skiwart alpin
- Touristikwart
- 1. Schatzmeister
- 2. Schatzmeister
- 2. Schriftführer
- Veranstaltungsausschuß
- Campingwart
- Pressewart
- Kassenprüfer

- 12. Bestätigung des Jugendwartes
- 13. Anträge
- 14. Wirtschaftsplan
- 15. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis zum 05. Februar 2005 an Wolfgang Gödecke, Kleine Uferstr. 11, 37431 Bad Lauterberg zu richten.

Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüßen  
Lauterberger Schwimmklub  
Wiesebek 1912 e.V.  
1. Vorsitzende

*Petra Blume*

# Vitamar - das spritzige Freizeit- und Erlebnisbad

1.111 qm Wasserfläche mit subtropischer Pflanzenwelt und echten Bananenpflanzen

Wellenbecken mit 1 m hohen Brandungswellen

Black-Hole-Rutsche mit faszinierenden Licht-, Video- und Soundeffekten

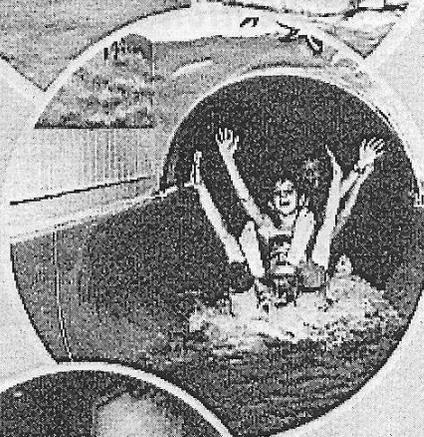
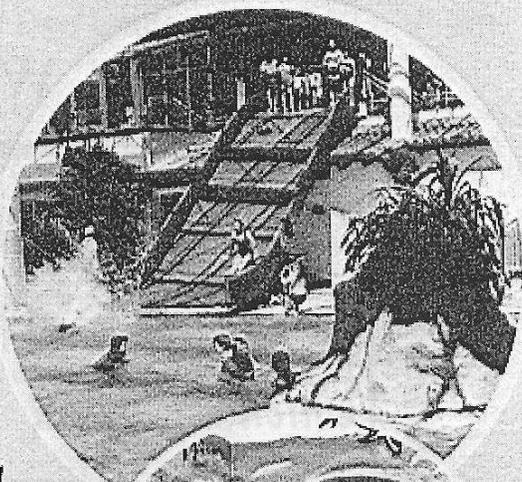
Steilrutsche

Erlebnisbereich und Kinderparadies

Whirlpools, Saunen, Solarien und Massageliege Hydrojet

Internet-Café

Restaurant „Die Welle“ mit Nass-Bistro



## Vitamar - ein Besuch lohnt sich immer !

Masttal 1  
37431 Bad Lauterberg  
Tel.: 05524/850665  
[www.vitamar.de](http://www.vitamar.de)

**Vitamar**  
~~~~~

**Familientag:** jeden Mittwoch 2 Erwachsene + 2 Kinder bis 16 Jahre Tageskarte nur 20,- Euro (gilt nicht während der Ferien)

**Wellness-Marathon:** jeden Freitag 3 Stunden Schwimmen, Saunieren und Massageliege Hydrojet für pro Person nur 11,- Euro (gilt nur für den Einzeleintritt)

# Frohes Fest wünschen

ADORA CATHAY CASIO

LORUS TIME FORCE JULIUS LEHNER  
PIACARD

PLAYBOY

## Uhren - Fischer



- Uhrmachermeister -

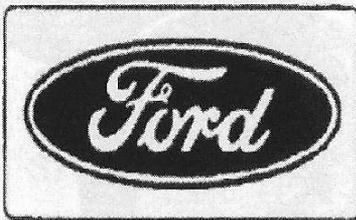
Im Dienst  
der Kunden

Uhren - Schmuck - Pokale - Medaillen - Gravuren

Eigene Reparatur-Werkstatt

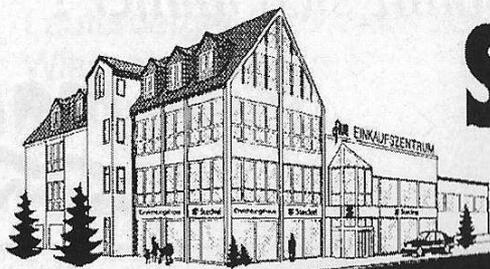
Hauptstr. 77 - 37431 Bad Lauterberg - Tel. Nr. (05524) 2083

## Ford Autohaus und Service Station



## Norbert Wehen

Scharzfelder Straße 111 - 113  
37431 Bad Lauterberg im Harz  
05524 / 3388 Fax 05524 / 6020



## Steckel S

**topline**  
wohncollection

... schafft behagliches Wohnen

... überzeugend aktuell in Qualität und Preis!

Einrichtungshaus Steckel im **AUE** EINKAUFSZENTRUM • 37431 Bad Lauterberg • Scharzfelder Str. 91 • Tel. 0 55 24 - 40 48

## PROTOKOLL

über die Jahreshauptversammlung des LSKW Bad Lauterberg 1912 e.V. am  
05. März 2004 im Kurhaus.

Eingeladen wurde in der 116. Ausgabe des LSKW-Kurier im Dezember 2003  
mit folgender Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrung der besten Sportler des Jahres
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung
4. Aussprache über die Berichte

2. Vorsitzender  
Vorsitzende Sport  
Schwimmwart  
Skiwart alpin  
Touristikwart  
Triathlonwart  
Campingwart  
Jugendwart

5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der 1. Vorsitzenden
7. Ehrungen
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen

1. Vorsitzende  
1. Schriftführer  
Kassenprüfer

12. Antrag auf Beitragserhöhung
13. Anträge
14. Wirtschaftsplan
15. Verschiedenes

## Punkt 1

Um 20 Uhr 05 eröffnet die 1. Vorsitzende Petra Blume die Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 2003. Sie begrüßt die anwesenden Klubkameradinnen und Klubkameraden, sowie den Vertreter der örtlichen Presse. Desweiteren werden Frau Teyke und Herr Arlt begrüßt.

Die Einladung zur Jahreshauptversammlung wurde mit der 116. Ausgabe des LSKW-Kurier vom Dezember 2003 zugestellt. Außerdem wurde in der Presse mehrfach auf die Jahreshauptversammlung hingewiesen und eingeladen. Die Versammlung ist beschlußfähig. Gegen die Tagesordnung ergeben sich keine Einwände. Die Tagesordnung wird genehmigt.

Herr Arlt übermittelt Grüße vom Rat und Verwaltung der Stadt sowie von Herrn Matzenauer und Herrn Hille, die aus terminlichen Gründen verhindert sind. Herr Arlt wünscht ein gutes Gelingen und das alle Posten besetzten werden können. Er bewundert die tollen Leistungen und Rekorde der Sportler und spricht allen Trainern und Helfern seinen Dank aus.

## Punkt 2

### **Bereich Schwimmen**

=====

Diese Woche war arbeitsintensiv für Siegfried Rien. Am 28. Februar fand der Einladungswettkampf statt. Es wurde der Wiesenbek Gedächtnispokal ausgeschwommen. Es nahmen 23 Vereine mit 1.408 Meldungen teil. Der Wettkampf konnte live im Internet verfolgt werden. An dieser Stelle möchte sich Siegfried Rien bei Isabell Blume und Alexander Rüniger für die technische Vorbereitung und Durchführung bezüglich des Internets bedanken.

Am 08. März werden die Kreismeisterschaften vom LSKW ausgerichtet.

Das Jahr 2003 war für die Schwimmabteilung wieder ein erfolgreiches Jahr. Bei den Bezirksmeisterschaften wurden zahlreiche Titel und vordere Platzierungen belegt. An den Landesmeisterschaften wurde mit 11 Schwimmern teilgenommen, die alle Bestzeiten schwammen. Auch bei den Norddeutschen und den Deutschen Meisterschaften war der LSKW vertreten.

Die Schwimmabteilung besteht natürlich nicht nur aus der Wettkampfmannschaft. Es gibt die Wassergewöhnungsgruppen, Seepferdchen und Gruppen in denen Kinder und Jugendliche schwimmen, die das Schwimmabzeichen in Bronze, Silber oder Gold haben. Die alle sind wichtige Bestandteile der Schwimmabteilung.

In allen Bereichen konnten 2003 neue Trainer ausgebildet werden und somit die Qualität des Trainings verbessert werden.

Tom Täubert ist Trainerassistent, Kampfrichter, Ausbilder DLRG und zuständig für die Wassergewöhnung.

Marion Kruse ist Trainerassistent und für die Seepferdchengruppe zuständig.

Jessica Rien ist Trainerassistent und Kampfrichter. Sie hat 11 Jahre Wettkampferfahrung.

Elke Ritschel-Kotz hat den Trainerschein C bestanden.

Ralf Larsen ist der Cheftrainer.

Elke Ritschel-Kotz erhält einen Blumenstrauß für den bestandenen Trainerschein C. Sie ist in jeder Hinsicht ein Vorbild für die gesamte Schwimmabteilung.

Die Trainer ehren Katharina Kruse und Marvin Hickmann jeweils mit einem Pokal und Geschenk für ihr soziales Engagement.

Die Ehrungen nehmen Siegfried Rien und Kornelia Rien vor.

### Die erfolgreichsten Schwimmerinnen und Schwimmer 2003

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 10. Jessica Rien     | 10. Kai Hickmann    |
| 9. Lara Schifferer   | 9. Alexander Kotz   |
| 8. Nadine Müldner    | 8. Philip Bellstedt |
| 7. Lena-Maria Levin  | 7. Eric Bellstedt   |
| 6. Yvonne Larsen     | 6. Robert Sellier   |
| 5. Varina Pöpel      | 5. Heiner Kruse     |
| 4. Nadine Bierwisch  | 4. Sören Koch       |
| 3. Nicole Müldner    | 3. Dominik Matiske  |
| 2. Janine Laren      | 2. Nils Köhler      |
| 1. Daniela Bierwisch | 1. Robert Herzberg  |

Die beste sportliche Nachwuchsschwimmerin ist Yvonne Larsen.  
Der beste sportliche Nachwuchsschwimmer ist Eric Bellstedt.

Als beste Schwimmerin wird Daniela Bierwisch geehrt.

### **Bereich Ski alpin**

=====

Kai Mirus dankt allen Übungsleitern und Helfern für die Unterstützung beim Skirennen im Heibek am letzten Wochenende. Sein Dank gilt auch den Sponsoren Firma Schierker Feuerstein, Firma Kruse und Firma Kunststoff Fröhlich.

Die Arbeit hat ihm viel Spaß gemacht. Aus beruflichen Gründen steht er nächstes Jahr als Skiwart nicht mehr zur Verfügung.

Die Ehrungen übernehmen Kai Mirus und Kornelia Rien.

### Die erfolgreichsten Skifahrerinnen und Skifahrer 2003

- |                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| 5. Constanze Dierks<br>Paula Kühnau | 7. Clemes Dierks     |
| 4. Christina Gericke                | 6. Jason Schäfer     |
| 3. Katrin Möller                    | 5. Heiner Kruse jun. |
| 2. Laura Kruse                      | 4. Tobias Möller     |
| 1. Katharina Kruse                  | 3. Cedrik Peix       |
|                                     | 2. Kai Mirus         |
|                                     | 1. Oliver Helmboldt  |

### Die besten Snowboarder des Jahres 2003

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. Judith Liessmann | 4. Clemens Hassepas |
|                     | 3. Thomas Speit     |
|                     | 2. Oliver Helmboldt |
|                     | 1. Christoph Blanke |

## **Bereich Triathlon**

=====

Die Ehrungen nehmen Thomas Hickmann und Kornelia Rien vor.

Als Juniorduathlet 2003 wird Robert Sellier geehrt.

Als Juniortriathlet 2003 wird Kai Hickmann geehrt.

Als Altersklassentriathlet 2003 wird Paul Libitowski geehrt.

Als Triathlet des Jahres 2003 wird Steve Scholtyseck geehrt.

## **Bereich Touristik**

=====

Mit 893,5 Punkten belegte der LSKW bei der Skitourenwertung des NSV den 9. Platz. 14 Personen haben ihre erlaufenen Punkte gemeldet.

4. Alfred Reichhardt
3. Dr. Jürgen Rusteberg
2. Horst Illhardt
1. Paul Libitowski

Als Sportlerin des Jahres 2003 wird Elke Ritschel-Kotz geehrt. Sie ist eine gute Trainerin und ein sportliches Vorbild.

## **Punkt 3**

Die Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung wird einstimmig genehmigt

## **Punkt 4**

Zu den Berichten des 2. Vorsitzenden, Vorsitzende Sport, Schwimmwart, Skiwart alpin, Touristikwart, Triathlonwart, Campingwart und Jugendwart gibt es keine Fragen und Ergänzungen.

## Punkt 5

Wolfgang Gödecke gibt den Kassenbericht ab.

## Punkt 6

Petra Blume denkt, daß die voran gegangenen Ehrungen nicht durch Worte ergänzt werden müssen. Denn jeder konnte vorhin sehen, welche sportliche Leistungen in unserem Verein verzeichnet werden können. Jedem hier Anwesenden ist wohl klar, daß solche Leistungen nur erreicht werden können, wenn alle, also Sportler, Trainer und die große Anzahl der Helfer an einem Strang ziehen. Petra Blume dankt der Albertistiftung, dem Vitamar, dem Panoramabad und allen anderen Sponsoren. Sie dankt aber auch allen Helfern, vom Kuchenbäcker bis hin zum Trainer. Ohne jeden von ihnen, wäre der Verein nicht in der Lage, so gute Arbeit zu leisten. Die letzten Jahre hat Petra Blume oft die Leistungen bzw. Hilfe einzelner Mitglieder hervor gehoben. Doch dieses Jahr ist ihr aufgefallen, daß sie die ihr wichtigsten Personen immer vergessen hat. Sie möchte sich einmal bei ihrer gesamten Familie bedanken, denn ohne deren Verständnis und Einsatzfreude, wäre ihr vieles gar nicht möglich gewesen. Sie dankt ihrem Mann Günter recht herzlich. Sie bedankt sich auch bei ihren Töchtern Yvonne und Isabell sowie bei Alexander Rüniger, der nach Eintritt in die Familie mitgerissen wurde.

Zum Schluß möchte sie noch auf den Schwimmwettkampf vom 28.02.2004 eingehen, der im Vitamar statt gefunden hat. Es wurden ganz neue Wege beschritten. Der Wettkampf wurde per WebCam live ins Internet übertragen. Bereits 10 Minuten nach Ende des 1.Abschnittes, konnte das Protokoll im Internet eingesehen werden. Das gleiche galt auch für den 2.Abschnitt. Schon eine Viertelstunde nach Wettkampfbende, konnten sich Interessierte das Protokoll herunterladen. Der Schwimmwart, die Vorsitzende Sport und Petra Blume standen der Sache etwas skeptisch gegenüber. Nur das Drängen und die unermüdliche Arbeit von Isabell und Alexander haben sie bestärkt und zu diesem Schritt geführt. 3 Tage nach dem Wettkampf lag die Auswertung von Alexander vor. Es hatten sich 4161 Interessierte auf die Seite geschaltet, die sich sowohl die Wettkampfübertragung angesehen hatten oder auch die Möglichkeit genutzt hatten, sich das Protokoll herunter zu laden. Das war ein toller Erfolg und die Arbeit von den Beiden hat sich gelohnt.

### **Punkt 7**

Die Ehrungen nehmen Petra Blume und Wolfgang Gödecke vor.

Für 25jährige Mitgliedschaft werden Gudrun Kleinecke, Charlotte Gödecke und Peter Borowski geehrt.

Für 40jährige Mitgliedschaft werden Siegfried Weisemann, Winfried Pietsch und Karl-Heinz Kleemann geehrt.

Petra Blume erhält einen Blumenstrauß für ihren unermüdlichen Einsatz als 1. Vorsitzende.

Peter Helmboldt wird mit dem Birgitta-Krüger-Pokal und einem Gutschein für seinen Einsatz an der Skihütte und Bereitstellung des Treckers für den Schützenumzug geehrt.

### **Punkt 8**

Andreas Kotz und Jörg Karsten haben die Kasse geprüft. Es gab keine Beanstandungen.

### **Punkt 9**

Die Entlastung des Schatzmeisters wird beantragt. Die Entlastung des Schatzmeisters erfolgt einstimmig.

### **Punkt 10**

Die Entlastung des Vorstandes wird beantragt. Die Entlastung des Vorstandes erfolgt einstimmig.

### **Punkt 11**

Petra Blume wird zur Wiederwahl zur 1. Vorsitzenden vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Melanie Nawrodt wird zur Wiederwahl zur 1. Schriftführerin vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Als Kassenprüfer scheidet Jörg Karsten aus. Somit verbleiben Andreas Kotz und Inge Holzgel. Zur Wahl als Kassenprüfer wird Heiner Kruse vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

### **Punkt 12**

Dies ist ein Punkt bei dem der Vorstand lange überlegt hat. Uns war allen klar, daß nicht nur die Vereine, sondern auch die privaten Haushalte schweren Zeiten entgegen blicken. In den vergangenen Jahren haben wir diesen Punkt immer wieder verschoben und versucht, uns irgendwie durchzuschlagen. Auch wenn die Verhandlungen mit Herrn Schaper und Herrn Bengs vom Vitamar erfreulich verlaufen sind, hat man uns schon angekündigt, daß in der Zukunft weitere Erhöhungen auf den LSKW zu kommen werden. Auch die Dachverbände, der Bezirks- und der Landesverband, haben wieder Beitragserhöhungen angekündigt. Diese Beträge wurden in der Vergangenheit vom LSKW aufgefangen. Wir würden eine schlechte Vereinspolitik betreiben, wenn unseren Worten keine Taten folgen würden.

Wir sind daher leider gezwungen, die Beiträge ab dem 01.01.2005 wie folgt zu erhöhen:

|             |             |
|-------------|-------------|
| Kinder      | 33,-- Euro  |
| Jugendliche | 33,-- Euro  |
| Erwachsene  | 50,-- Euro  |
| Ehepaare    | 60,-- Euro  |
| Familien    | 80,-- Euro. |

Die Erhöhung der Beiträge wird einstimmig genehmigt.

### **Punkt 13**

Anträge sind keine eingegangen.

### **Punkt 14**

Der von Wolfgang Gödecke vorgetragene Wirtschaftsplan für das Jahr 2004 wird einstimmig genehmigt.

## Punkt 15

Wolfgang Gödecke gibt die Mitgliederzahl bekannt. Am 01.01.2004 hatte der LSKW 624 Mitglieder.

Thomas Hickmann teilt mit, daß man dieses Jahr beim Triathlon die 2. Bundesliga bekommt. Zur Durchführung wird die Unterstützung von Forst und Stadt benötigt z.B. Ausbesserung der Straße an der Talsperre etc.

Um 21 Uhr 25 schließt die 1. Vorsitzende Petra Blume die Versammlung, die von 74 Mitgliedern besucht wurde.

1. Vorsitzende

1. Schriftführerin

*Petra Blume*

*Meranie Larwood*

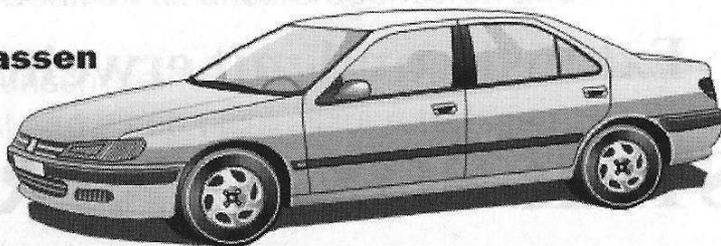
## ***Timo de Kooker***

**Dr. Bodo Otto Straße 1  
37431 Bad Lauterberg  
Tel. 05524/1515 o. 2244**

# **Taxi**

## **Mietwagen**

- **Krankenfahrten für alle Kassen**
- **Rollstuhlfahrten**
- **Stadt und Fernfahrten**
- **Kurierfahrten**
- **Kleinbus ( 8 Personen)**
- **Kindersitz**



**Wir sind rund um die Uhr für Sie da !**



**05524/1515 o. 2244**



*In rustikaler Atmosphäre  
ist die Gemütlichkeit zuhause.  
Hausbar und Kaminzimmer laden  
ein zu diversen Feierlichkeiten.  
(Täglich geöffnet)*

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

**Exklusiv und mit erweiterter Präsentation:  
STAR-BOX-VERTRIEBSCENTER**



**Michael Stork**  
**Tel.: 05524-6465**  
**Fax: 05524-932268**  
**E-Mail: michael.stork@t-online.de**

## Bericht der 1. Vorsitzenden

Liebe Klubkameradinnen, liebe Klubkameraden,

aus gegebenem Anlass möchte ich alle Mitglieder darauf hinweisen, dass unsere Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2004 in der Gaststätte „Goldene Aue“ stattfindet.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei Herrn Yavuz recht herzlich bedanken, dass er uns seine Räumlichkeiten kostenlos zur Verfügung stellt und somit unseren Verein unterstützt. In unserer ehemaligen Versammlungsstätte ist dieses, aus finanziellen Gründen, leider nicht möglich.

In diesem Jahr können wir wieder auf eine große Anzahl von Veranstaltungen zurückblicken. Um diesen den nötigen Rahmen zu geben, sind wie immer helfende Hände und entsprechende Spenden (wie z.B. bei den Deutschen Duathlon-Meisterschaften) nötig. So möchte ich an dieser Stelle noch einmal meinen Dank an all unsere Sponsoren und Helfer aussprechen.

Der Vorstand des LSKW wünscht seinen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen nicht allzu „rutschigen“ Übergang ins neue Jahr.

*Petra Blume*

(Petra Blume)  
1. Vorsitzende

## **Einkaufen wird zum Erlebnis**

*Backen und Kochen  
Der gedeckte Tisch  
Schenken und schönes Wohnen  
Spiel & Spaß  
Heimwerken und Basteln  
Balkon und Garten*

**S** Treffpunkt für die ganze Familie  
**SCHWICKERT**

Bad Lauterberg · Tel. (0 55 24) 92 34-0  
Hauptstraße 88 - 92

*...weit und breit  
die Nr. 1!*

NEU 600 m<sup>2</sup> · NEU 600 m<sup>2</sup> · NEU

Man kauft gut bei...

**Rudolphi**  
**IHR MODEHAUS**  
**Sport**  
BAD LAUTERBERG

**Köstliche Ideen aus Fleisch**

**Hans**  
**Wiedemann**  
Fleischereifachgeschäft

**Wurst- u. Schinkenvariationen aus eigener Herstellung**  
**Kompetenz und Service**      **Geschenkservice**  
**in der 4. Generationen**      **& Paketversand**

37431 Bad Lauterberg · Hauptstrasse 101 · Tel: 05524/2172

Fax: 05524-80822 eMail: WiedemannWurst@aol.com

Fax: 05524-942268

E-Mail: michael.stork@t-online.de



## BERICHT DER 2. VORSITZENDEN SPORT

Liebe Vereinsmitglieder,

wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür. Im vergangenen Jahr konnten unsere Sportler gute Erfolge erzielen.

Die Wintersportler um Kai Mirus haben an mehreren Wettkämpfen erfolgreich teilgenommen. Auch unser eigenes Rennen am Heibek war wieder ein großer Erfolg. Es nahmen 69 Skifahrer und Snowboarder daran teil. Zum Abschluss der Saison ging es dann zu den Norddeutschen Meisterschaften. Laura Kruse brachte den Titel der Norddeutschen Meisterin im Riesenslalom mit nach Hause.

Thomas Hickmann, unser Triathlonwart holte uns die deutschen Jugendmeisterschaften im Duathlon nach Bad Lauterberg. Die Meisterschaften waren für unseren Verein eine große Herausforderung, die vom LSKW Team mit Bravour gelöst wurden. Weiterhin sorgte Thomas dafür, dass wir einen Wettbewerb der 2. Bundesliga im Triathlon ausrichten konnten. Dieser fand in Herzberg statt. Etwa 170 Aktive nahmen in der Herzberger Innenstadt daran teil.

Nun zu unserer Schwimmabteilung. Unser eigener Wettkampf im Vitamar wurde am 28 Februar durchgeführt.

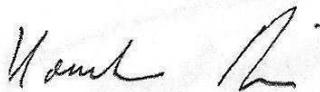
Schwimmwart Siegfried Rien und sein Team hatten 23 Vereine aus mehreren Bundesländern zu Gast. Es gingen 1408 Starts ins Wasser, auch dieser Wettkampf war ein voller Erfolg für unseren Verein.

Schwimmer des LSKW waren bei allen nationalen Meisterschaften vertreten, von Bezirks und Landesmeisterschaften bis zu den Deutschen Meisterschaften.

Bleibt festzustellen, für die Aktiven des LSKW war das Jahr 2004 ein erfolgreiches Jahr.

Ich wünsche allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr.

Mit sportlichen Gruß



Kornelia Rien

Wir führen aus: Maler und Tapezierarbeiten

# Ulrich ECKSTEIN Malermeister



Hauptstraße 185 + Odertal 26 - 37431 Bad Lauterberg

Tel. (05524) 48 13 - Fax (05524) 89 305

eMail [mail@maler-eckstein.de](mailto:mail@maler-eckstein.de) - Web [www.maler-eckstein.de](http://www.maler-eckstein.de)

- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| • Ausführung sämtlicher Malerarbeiten | • Sandstrahlarbeiten             |
| • Fußbodenverlegearbeiten             | • Beschriftungen                 |
| • Fassadensanierung                   | • Lackierarbeiten                |
| • Wärmedämmverbundsysteme             | • exklusive Sondertechniken      |
|                                       | • Fassadengestaltung am Computer |

## **Bericht der Jugendwartin**

**Liebe Vereinskameradinnen, liebe  
Vereinskameraden,**

**auch in diesem Jahr können wir auf zahlreiche  
Ereignisse zurückschauen.**

**Am 08. Mai 2004 fand wieder das  
Frühlingshappening vom Verein für Handel und  
Gewerbe statt. Dort legten meine Helfergruppe für  
die Kinder und Jugendlichen mehre Tanzeinlagen ein.  
Als wir dann gegen Abend erschöpft unsere Sachen  
einpackten, wollten die Kinder nicht mehr aufhören  
zu tanzen.**

**Da wir auch dieses Jahr wieder eine Weihnachtsfeier  
geplant haben und die alljährliche Übernachtung  
ausfallen muss, fahren wir mit ca. 20 Jugendlichen  
nach Bad Sachsa auf die Bowling-Bahn. Ich freue  
mich, dass so viele Aktive an dieser Veranstaltung  
teilnehmen.**

**Dieses Jahr muss dann auch der Jugendwart neu  
gewählt werden. Deswegen möchte ich die  
Jugendlichen aller Sparten zu unserer  
Jahreshauptversammlung der Jugend einladen. Sie  
findet am:**

**07.01.2005 um 18:00 Uhr**

**in den Jägerstuben in Bad Lauterberg statt.**

## Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Jugendwartin
2. Wahl des Jugendwartes
3. Wahl des stellvertretenden Jugendwartes
4. Wahl des Jugendausschusses (4 – 5 Personen)
5. Anträge zur Tagesordnung  
sind schriftlich bis zum 20.12.2003 bei mir  
einzureichen
6. Verschiedenes

Ich bitte um zahlreiches Erscheinen und würde mich freuen, auch Sportler aus den Sparten Triathlon und Ski begrüßen zu können.

Ich wünsche schon heute allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Yvonne Blume*

Eure Yvonne  
(Jugendwartin)

# Spirituosen von Picht enttäuschen nicht...

*Köhler  
Liesel*

*Bruckengeist*

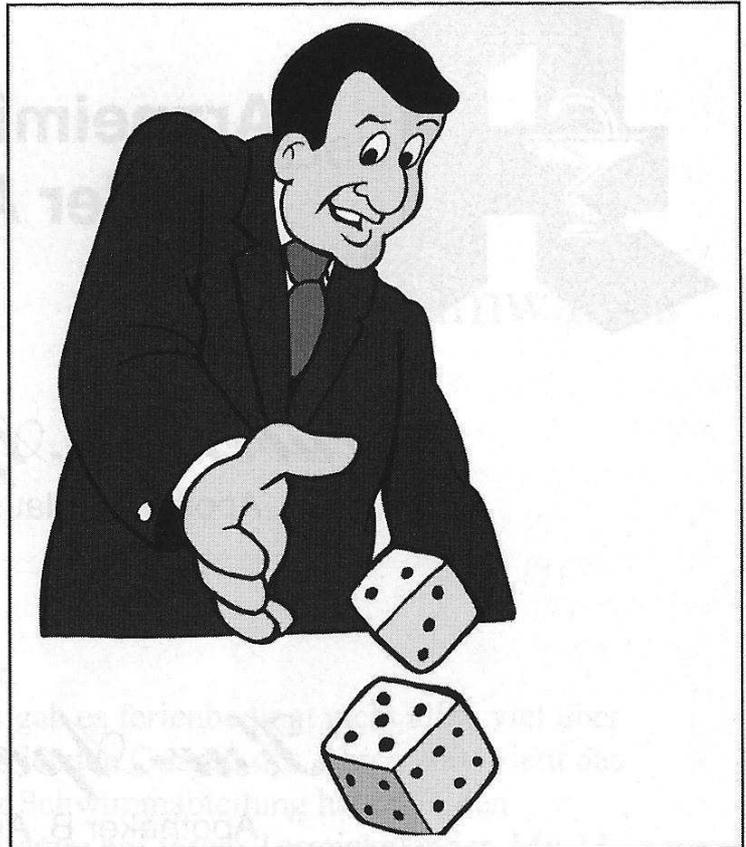
*Harzer  
Grübenlicht*

[www.harzer-grubenlicht.de](http://www.harzer-grubenlicht.de)

*Harz  
Zauber*

*Köhler  
Liesel*

## Skat Und Knobeln



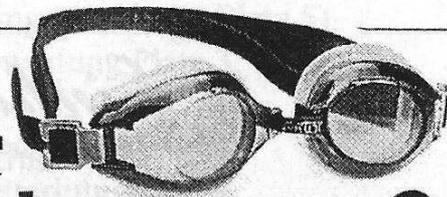
Liebe Vereinsmitglieder,

hiermit möchte ich Euch bereits jetzt auf den Skat und Knobelabend am Gründonnerstag den 24.03.2005 um 19.30 Uhr in den Jägerstuben aufmerksam machen.

Ich wünsche Euch allen  
gute Festtage

Eure Elke

## Sicht verschwommen?



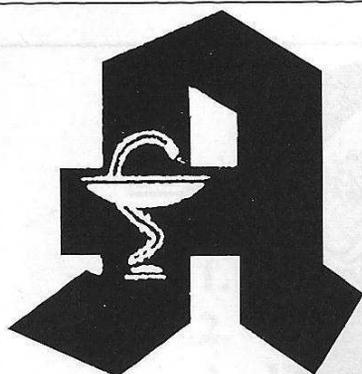
Nie wieder! Hier ist endlich die Lösung.

Gator – die neue optische Schwimmbrille für den Brillen- und Kontaktlinsenträger. Für mehr Sicherheit im Wasser.

- Dioptrienstärken bis -8 verfügbar
- Modelle auch für Kontaktlinsenträger
- Hervorragende Paßform
- Individuelle Ausstattung nach Wahl

Exklusiv im Optikerfachhandel.

**Optik  
Beckmann**  
Sehen + Hören  
Hauptstraße 107  
37431 Bad Lauterberg  
Telefon (05524) 3626



**Arzneimittel  
aus der Apotheke**

*Hubertus-Apotheke*

Apotheker Klaus Mirus

*Kur-Apotheke*

Apotheker B. Artmann

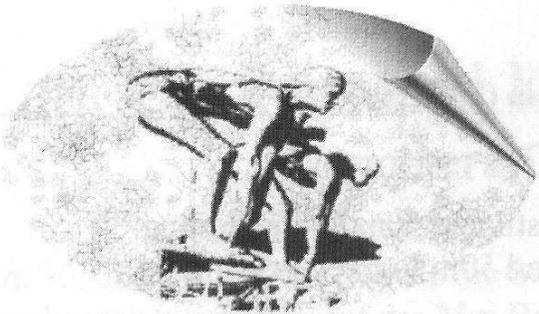
*Apotheke am Postplatz*

Inh. Dr. Christian Sellier

*Einhorn-Apotheke*

OT Barbis Apotheker P. Oelkrug

**Ihr Apotheker –  
Berater für Arznei und Gesundheit**



## Bericht des Schwimmwartes

Hallo schwimminteressierte LSKWer,  
in der Herbstausgabe unseres Kuriers gab es ferienbedingt nicht allzu viel über sportliche Ereignisse zu berichten. Im letzten Quartal des Jahres 2004 sieht das etwas anders aus. Unsere Aktiven der Schwimmabteilung hatten in den vergangenen Wochen ein volles Programm auf ihrem Terminkalender. Mit 13 älteren Schwimmerinnen und Schwimmern ging es nach Burgdorf zum 2. Sprintpokal, Ausrichter war der TSV Burgdorf. Die Sportler des LSKW konnten durch hervorragende Ergebnisse überzeugen und mit zahlreichen persönlichen Bestzeiten aufwarten.

Folgende Ergebnisse sind erreicht worden:

Xenia Taylor (Jg.92)

50m Freistil (35,33sec- Platz 7 ) 100m Freistil (1:18,83 min-Platz 6)

50m Schmetterling ( 41,01 sec (pB) Platz 4)

Yvonne Larsen (Jg.92)

50m Brust ( 39,37 sec- Platz 3) 50m Freistil ( 34,16 sec (pB)- Platz 5)

50m Rücken ( 40,38 sec- Platz 4) 50m Schmetterling (41,99 sec-Platz 5)

Über 100m Freistil war es der 5. Platz. Sprintpokalwertung Platz 3.

Lena – Maria Levin (Jg.90)

2. Platz über 50m Brust, auch über 100m Freistil war es der 2. Platz.

3. Platz über 50m Freistil, 50m Rücken und Schmetterling.

Das war in der Pokalwertung der 3. Platz im Jahrgang 1992.

Nicole Müldner (Jg.89)

50m Freistil ( 33,36 sec.) 50m Schmetterling ( 36,93 sec.)

Platz 3 in der Sprintwertung.

Lara Schifferer ( Jg.89)

50m Schmetterling ( 36,16 sec. pB)

Platz 2 in der Sprintwertung.

Janine Larsen (Jg.89)

Janine ging 5 Mal an den Start und konnte jeweils Platz 1 belegen.

Überzeugend war ihr Ergebnis über 50m Brust in (36,72 sec.)

Damit war es Platz 1 in der Sprintwertung.

Nadine Müldner ( Jg. 87)

Belegte den 2. Platz über 50m Brust, 50m Freistil und 50m Schmetterling.

Mit Siegen über 100m Freistil (1:16,34 min.) und 50m Rücken gewann sie Sprintwertung ihres Jahrgangs.

Alexander Kotz (Jg.94)

Alexander ist der Jüngste in der Wettkampfmannschaft hat aber große Erfahrung mit Wettkämpfen, so konnte er bei den Bezirksmeisterschaften alle 1. Plätze belegen, in der Brustentscheidung reichte es nur zum 2. Platz.

Alexander ging in Burgdorf fünfmal an den Start und konnte alle Rennen für sich entscheiden.

Damit belegte er natürlich Platz 1 in der Sprintwertung.

Heiner Kruse (Jg.93)

Heiner schwamm 3 persönliche Bestzeiten über 50m Freistil (34,63 sec.)

50m Schmetterling ( 39,42 sec.) und 100m Freistil ( 1:17,74min.)

Damit ebenfalls Platz 1 in der Sprintwertung.

Robert Sellier (Jg.93)

Zwei neue Bestzeiten waren es für Robert über 50m Brust (48,26 sec.) und 100m Freistil (1:19,07min.)

Somit Platz 2 in der Sprintwertung.

Eric Bellstedt ( Jg.93)

Auch Eric hatte bei diesem Wettkampf 3 neue persönliche Bestzeiten zu bieten.

50m Rücken (42,65 sec.) 50m Schmetterling (44,54 sec.) 100m Freistil

(1:23,04min.) erfolgreich belegte er damit den 3. Platz.

Sören Koch (Jg.91)

Sören ist wieder zur alten Form zurückgekehrt, seine Zeiten:

50m Freistil (32,44sec.) Platz 2 50m Brust (43,47 sec.) Platz 1 beides pB.

Mit den 2. Plätzen über 50m Rücken, 50m Schmetterling und 100m Freistil belegte

Sören in der Sprintwertung Platz 1.

Dominik Matiske (Jg.90)

Dominik ging 5 Mal an den Start und belegte bei allen Starts den 2. Platz

Er musste sich nur den Teilnehmer der Deutschen Jugendmeisterschaften

Mattheus von Iterson beugen, damit war es für Dominik Platz 2 in der

Gesamtwertung.

# Landessprint und Kurzbahnmeisterschaft

## Ausrichter SG Hildesheim

Am 30. und 31. Oktober richtete die SG Hildesheim die diesjährigen Landesmeisterschaften auf der 25m Bahn aus. Vom LSKW gingen 7 Aktive an den Start. Jüngster des LSKW Teams war Alexander Kotz (Jg.94). Alexander konnte bei seinen ersten Landesmeisterschaften einen Platz auf den Treppchen erringen, über 50m Schmetterling war es in der Zeit von 38,68 sec der dritte Platz und damit die Bronzemedaille. Die Freunde Heiner Kruse und Robert Sellier, beide Jahrgang 93 gingen ebenfalls über 50m Schmetterling an den Start. Heiner konnte mit persönlicher Bestzeit von 38,77 sec den 9. Platz belegen, für Robert war es der 10. Platz mit der guten Zeit von 39,01 sec. Robert Herzberg (Jg.88) ging über zwei Disziplinen an den Start und konnte über 100m Freistil den 8. Platz belegen, seine Zeit über die 100m 55,80 sec. dies war gleichzeitig persönliche Bestzeit und neuer Vereins und Kreisrekord. Die 50m Freistil legte er in 25,73 sec. hin, damit erreichte er Platz 10.

Bei den Damen war Yvonne Larsen (Jg.92) die Jüngste. Yvonne hatte sich über 50m Brust für die Landesmeisterschaften qualifiziert, ihre Zeit 39,54 sec. und damit Platz 5. Yvonne's ältere Schwester Janine (Jg.89) hatte sich auch für die 50m Brust die Landeszeiten erschwommen und wurde in der hervorragenden Zeit von 36,55 sec, die sechstschnellste Schwimmerin ihres Jahrganges im Land Niedersachsen. Daniela Bierwisch (Jg.85) ist, was Landesmeisterschaften angeht, ja schon eine sehr erfahrene Schwimmerin, aber auch sie hat Nerven. Ein kleiner Fehler im Endlauf bei der Wende über die 50m Rücken kostete sie die Bronzemedaille, Ihre Zeit 31,68 sec. und damit Platz 4. Platz 5 belegte Daniela im Endlauf in der Zeit von 27,74 sec. über die 50m Freistilstrecke. Am zweiten Tag konnte sich Daniela über die 100m Freistilstrecke für den Endlauf qualifizieren. Ihre Endlaufzeit 1:00,83 min. und damit die achtschnellste Schwimmerin auf dieser Strecke im Land Niedersachsen. Auch über die 50m Schmetterling konnte Daniela ein hervorragendes Rennen hinlegen und in der Zeit von 30,48 sec. einen beachtlichen 11. Platz belegen. Bleibt anzumerken, dass unsere Trainer Elke Ritschel-Kotz und Ralf Larsen in den vergangenen Monaten wieder erstklassige Arbeit geleistet haben. Die Arbeit der neuen Trainerassistenten in der Schwimmabteilung kommt immer besser zum tragen. Ich bin mir sicher, dass diese neue Qualität, die Arbeit von Ralf und Elke in der Zukunft erleichtern wird. Die Wettkampfmannschaft ging mit einigen Aktiven am 07. November in Braunschweig bei dem internationalen Schwimmfest um den Germania-Cup an den Start und konnte auch bei dieser Veranstaltung zahlreiche vordere Plätze belegen.

## Gänseliesel Schwimmfest in Göttingen.

Am 14. November fiel der Startschuss für den Wettkampf in Göttingen. Der LSKW war beim ASC Göttingen zu Gast. Auch hier konnten unsere Sportler überzeugen.

Daniela Bierwisch(85) siegte 4 Mal dabei erreichte sie eine neue Bestzeit über 100m Brust in 1:22,08 min. 3 Siege konnte Janine Larsen(89) erringen, auch sie schwamm persönliche Bestzeiten über 100m Rücken in 1:07,73 und über 100m Brust in 1:20,89 Der zweite Platz über die 100m Schmetterling in 1:19,46 war ebenfalls pB. Nicole Müldner(89) erreichte über 200m Freistil den zweiten Platz. Ihre Alterskameradin Lara Schifferer erreichte den 2. Platz über 100m Brust sie rundete ihren Erfolg mit einem 3. Platz in der 100m Rücken Disziplin ab. Lena-Maria Levin (90) holte sich die Bronzemedaille über 100m Freistil. Sarah Kreie(92) konnte auch den Sprung aufs Treppchen machen und holte sich den 3. Platz über 100m Schmetterling. Yvonne Larsen (92) machte einen gewaltigen Sprung vorwärts, ihre Erfolge: Gold über 100 und 200m Brust Zweite wurde Yvonne über 100m Freistil. Auch Xenia Taylor(92) hat einen beachtlichen Aufwärtstrend zu verzeichnen. Ihre Erfolge, Gold über 100m Schmetterling und 100m Freistil, Silber war es bei der 100m Rückenstrecke und auch die 100m Brust wurden mit Bronze belohnt.

Bei den Herren führte Dominik Matiske (90) die Mannschaft an. Viermal mit Bestzeit Platz 1. Gold über 100m Rücken, 100m Schmetterling, 100m Freistil und 100m Brust. Die Leistungskurve bei Sören Koch (91) steigt steil nach oben. Seine Ergebnisse: Bronze über 100m Brust und 100m Freistil. Die Goldmedaille über 200m Freistil holte sich Eric Bellstedt (93). Silber war es über 100m Rücken, schließlich konnte er mit einer Bronzemedaille über 100m Brust und 100m Freistil seinen Erfolg abrunden. Dreimal Silber holte sich Robert Sellier (93) 100m Schmetterling, 100m Freistil und 200m Rücken. Noch einen 93er Medaillengewinner hat die Wettkampfmannschaft aufzuweisen. Heiner Kruse erschwamm sich die silberne über 100m Brust, Bronze gewann er über 100m Schmetterling und 100m Rücken. Mit starker Leistungssteigerung wartete Alexander Kotz(94) auf, seine Ergebnisse, Sieger über 100m Brust, 100m Rücken und 100m Schmetterling. Zwei Mutige gingen am Ende des Wettkampfes noch die 200m Schmetterling an, Heiner Kruse belegte in der Zeit von 3:44,09min. den 2. Platz. Für Alexander Kotz wurde diese Anstrengung mit der Zeit von 3:43,11min. mit der Goldmedaille belohnt.

# Bestenwettkampf am 29. November

Bei dem Bestenwettkampf am 29. 11. 2004 wurden folgende Punkte und Platzierungen erreicht.

männlich:

| Vorname:  | Name:        | Jahrgang: | Punkte: | Platz: |
|-----------|--------------|-----------|---------|--------|
| Jule      | Reiland      | 1999      | 24      | 1      |
| Maja      | Schmidt      | 1998      | 35      | 1      |
| Carolin   | Knocke       | 1998      | 34      | 2      |
| Lena      | Lemberg      | 1998      | 30      | 3      |
| Seniha    | Sulejmanovic | 1998      | 25      | 4      |
| Jana      | Rode         | 1997      | 108     | 1      |
| Fenja     | Darby        | 1997      | 62      | 2      |
| Laura     | Kolditz      | 1997      | 61      | 3      |
| Lena      | Henze        | 1997      | 39      | 4      |
| Patrizia  | Störmer      | 1997      | 12      | 5      |
| Verena    | Sellier      | 1996      | 137     | 1      |
| Sarah     | Nuivenhuis   | 1996      | 120     | 2      |
| Kyra      | Hardt        | 1995      | 361     | 1      |
| Sabrina   | Kiwitt       | 1995      | 333     | 2      |
| Laura     | Kruse        | 1995      | 300     | 3      |
| Tanja     | Damköhler    | 1995      | 145     | 4      |
| Samra     | Sulejmanovic | 1995      | 126     | 5      |
| Jana      | Kellner      | 1995      | 116     | 6      |
| Anna-Lena | Lobenstein   | 1994      | 431     | 1      |
| Sina      | Lübke        | 1994      | 151     | 2      |
| Sarah     | Meyer        | 1993      | 563     | 1      |
| Katrin    | Möller       | 1993      | 494     | 2      |
| Seada     | Sulejmanovic | 1993      | 203     | 3      |

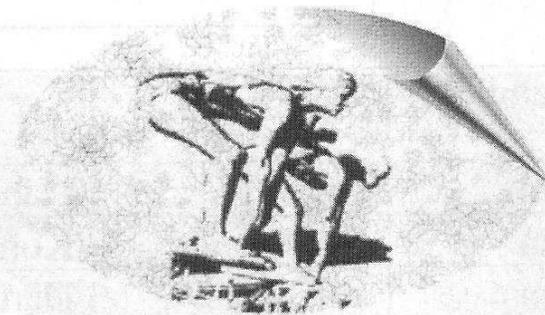
|            |            |      |     |   |
|------------|------------|------|-----|---|
| Maxi       | Mangold    | 1999 | 38  | 1 |
| Marvin     | Strauß     | 1998 | 25  | 1 |
| Nils       | Wiesczorek | 1998 | 14  | 2 |
| Nick       | Bellstedt  | 1997 | 136 | 1 |
| Jan-Niklas | Weder      | 1997 | 74  | 2 |
| Henrik     | Buchholz   | 1997 | 65  | 3 |
| Francisco  | Mondry     | 1997 | 23  | 4 |
| Collin     | Vasel      | 1996 | 84  | 1 |
| Frederik   | Mund       | 1996 | 67  | 2 |
| Patrik     | Henschel   | 1996 | 66  | 3 |
| Markus     | Dietzmann  | 1995 | 140 | 1 |
| Lukas      | Spillner   | 1995 | 65  | 2 |
| Alexander  | Kotz       | 1994 | 425 | 1 |
| Niklas     | Dreymann   | 1994 | 139 | 2 |
| Heiner     | Kruse      | 1993 | 477 | 1 |
| Robert     | Sellier    | 1993 | 446 | 2 |
| Eric       | Bellstedt  | 1993 | 442 | 3 |
| Torben     | Koch       | 1993 | 199 | 4 |
| Sebastian  | Tarnacki   | 1993 | 162 | 5 |
| Rene       | Wellmann   | 1993 | 115 | 6 |

*Pension Waldfrieden  
mit Gästehaus Schönblick*

Fam. Hickmann, Kirchberg 26-28  
37431 Bad Lauterberg Tel. 05524/2111 Fax 05524/89572  
Internet: [www.pensionwaldfrieden.de](http://www.pensionwaldfrieden.de)



**Geführte MTB/Radtouren oder Tourenpläne.  
Herzlich Willkommen sind bei uns auch Motorradfahrer,  
für die der Harz ein "Eldorado" ist.  
Skifahren lernen?! - Skischule durch unseren staatl. Gepr. Skilehrer.**



Die Berichte über die Wettkämpfe in Osterode und Einbeck folgen in der Kurierausgabe 2005 ich konnte sie leider nicht mehr unterbringen.

### **Weihnachtsfeier in Osterhagen.**

Die Weihnachtsfeier des LSKW war wieder ein Erlebnis für unsere Kleinsten. Nachdem beim Tanzen die Beine Ruhe brauchten wurde gebastelt und gemalt. Schöne Gestecke und Adventskränze wurden von fleißigen Händen geflochten und gebunden. Gegen 17.30 Uhr kam der Nikolaus mit einigen Säcken voller Geschenke. Unter anderem auch für jeden Teilnehmer ein T-Shirt vom LSKW.

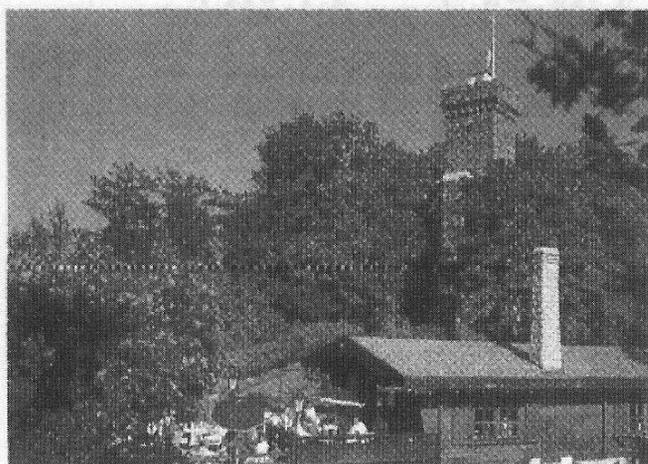
Ich möchte mich bei allen Helfern die zum Gelingen dieser schönen Feier beigetragen haben recht herzlich bedanken. Meinen besonderen Dank an die Firma Fröhlich die mit ihrer Spende den Kauf der T-Shirts ermöglicht hat.

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

**Euer Siegfried  
Schwimmwart**

## Vereinsrekorde des LSKW

| Weiblich: |               |                   |          |
|-----------|---------------|-------------------|----------|
| 50m       | Freistil      | Daniela Bierwisch | 0:27,16  |
| 50m       | Brust         | Konstanze Haue    | 0:34,24  |
| 50m       | Rücken        | Daniela Bierwisch | 0:30,96  |
| 50m       | Schmetterling | Daniela Bierwisch | 0:29,69  |
| 100m      | Freistil      | Daniela Bierwisch | 0:59,39  |
| 100m      | Brust         | Konstanze Haue    | 1:16,52  |
| 100m      | Rücken        | Daniela Bierwisch | 1:09,08  |
| 100m      | Schmetterling | Daniela Bierwisch | 1:08,53  |
| 100m      | Lagen         | Daniela Bierwisch | 1:10,12  |
| 200m      | Freistil      | Daniela Bierwisch | 2:15,34  |
| 200m      | Brust         | Konstanze Haue    | 2:50,36  |
| 200m      | Rücken        | Simone Trinks     | 2:36,90  |
| 200m      | Schmetterling | Daniela Bierwisch | 2:43,81  |
| 200m      | Lagen         | Daniela Bierwisch | 2:33,50  |
| 400m      | Freistil      | Daniela Bierwisch | 4:57,61  |
| 400m      | Lagen         | Daniela Bierwisch | 5:26,61  |
| 800m      | Freistil      | Daniela Bierwisch | 10:46,56 |
| 1500m     | Freistil      | Daniela Bierwisch | 20:07,18 |



### Waldgaststätte Bismarckturm

Bad Lauterbergs höchstgelegene Gaststätte  
mit Aussichtsturm und  
herrlichem Rundumblick über den  
Harz und das Kneippheilbad.

Ganzjährig täglich geöffnet von 9.00 bis 20.00 Uhr.

Durchgehend warme Küche -  
hausgebackener Kuchen - Eisspezialitäten.

Für private Feiern in gemütlicher  
Atmosphäre bestens geeignet.

Telefon + Fax (0 55 24) 8 06 61

# Kirchberg Therme

Kirchberg 7 - 11 37431 Bad Lauterberg

Tel. (0 55 24) 8 59-0 Internet: //www.gollee.de

*Sauna- &  
Badeparadies*



*erholen - regenerieren - auffrischen*

3000qm subtropische Pflanzenwelt, Wildwasserbach, Wasserfälle, Liegebuchten, Massagedüsen und Bodensprudler in 29°C, 34°C und 36°C warmen Thermalsole- und Süßwasserlagunen, Fitneßraum, Tennishalle, Kegelbahnen und Therapiezentrum. Original finnisches Saunadorf mit 6 Saunen (Bio-, 60°C, 80°C, 100°C, Außensauna und Dampfbad, textiltfreiem Saunagarten, Außenbecken und einzigartigem Schneeparadies.

**Öffnungszeiten:**

**Werktags 10.00 - 22.30 Uhr Sonn-/ Feiertags 9.00 - 22.30 Uhr**

## Vereinsrekorde des LSKW

|          |               |                  |          |
|----------|---------------|------------------|----------|
| männlich |               |                  |          |
| 50m      | Freistil      | Robert Herzberg  | 0:25,56  |
| 50m      | Brust         | Burkhard Fischer | 0:32,60  |
| 50m      | Rücken        | Thomas Hickmann  | 0:31,00  |
| 50m      | Schmetterling | Dennis Boger     | 0:28,82  |
|          |               |                  |          |
| 100m     | Freistil      | Robert Herzberg  | 0:55,80  |
| 100m     | Brust         | Burkhard Fischer | 1:11,60  |
| 100m     | Rücken        | Thomas Hickmann  | 1:08,50  |
| 100m     | Schmetterling | Dennis Boger     | 1:05,22  |
| 100m     | Lagen         | Dennis Boger     | 1:07,45  |
|          |               |                  |          |
| 200m     | Freistil      | Robert Herzberg  | 2:09,40  |
| 200m     | Brust         | Burkhard Fischer | 2:44,60  |
| 200m     | Rücken        | Dennis Boger     | 2:30,86  |
| 200m     | Schmetterling | Dennis Boger     | 2:35,68  |
| 200m     | Lagen         | Dennis Boger     | 2:29,66  |
|          |               |                  |          |
| 400m     | Freistil      | Robert Herzberg  | 4:30,30  |
| 400m     | Lagen         | Dennis Boger     | 5:30,09  |
|          |               |                  |          |
| 800m     | Freistil      | Robert Herzberg  | 9:44,73  |
| 1500m    | Freistil      | Steve Scholtysek | 18:59,10 |

**Getränke-Fachgroßhandel**

***Höche***

Bad Lauterberg, Hauptstraße 223 und 219  
 St. Andreasberg, Schützenstraße 36, Telefon (0 55 82) 18 86  
 Barbis, Dolomitstraße 4, Telefon (0 55 24) 9 21 50, Fax 67 60

## Staffelrekorde des LSKW

|                  |          |                                                                          |          |
|------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Weiblich:</b> |          |                                                                          |          |
| 4*50m            | Freistil | Daniela Bierwisch, Lena-.Maria Levin,<br>Nadine Bierwisch, Janine Larsen | 02:01,55 |
| 4*50m            | Brust    | I.Blume, J.Larsen, D.Bierwisch, Y.Blume                                  | 02:38,24 |
| 4*50m            | Rücken   | J.Rien, N.Bierwisch, I.Blume, D.Bierwisch                                | 02:23,40 |
| 4*50m            | Schmett  | Ko.Haue, D.Bierwisch, I.Blume, Ka.Haue                                   | 02:26,30 |
| 4*50m            | Lagen    | J.Rien, J.Larsen, D.Bierwisch, N.Bierwisch                               | 02:13,87 |
| 4*100m           | Freistil | N.Bierwisch, N.Müldner, L.M.Levin, J.Larsen                              | 04:40,14 |
| 4*100m           | Brust    | Ko.Haue, J.Rien, S.Hettich, D.Bierwisch                                  | 05:51,38 |
| 4*100m           | Rücken   | J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D.Bierwisch                                    | 05:13,01 |
| 4*100m           | Schmett  | Y.Kemmling, C.Knocke, S.Fischer, K.Herzberg                              | 05:24,60 |
| 4*100m           | Lagen    | J.Rien, I.Blume, Y.Blume, D.Bierwisch                                    | 05:06,66 |
| 4*200m           | Freistil | J.Larsen, N.Bierwisch, L.M.Levin, D.Bierwisch                            | 10:35,66 |
| <b>Männlich:</b> |          |                                                                          |          |
| 4*50m            | Freistil | C.Rinne, A.Werter, M.Prüfer, D.Boger                                     | 01:50,98 |
| 4*50m            | Brust    | C.Schäfer, B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert                              | 02:27,40 |
| 4*50m            | Rücken   | M.Schulz, D.Boger, C.Rinne, M.Prüfer                                     | 02:31,50 |
| 4*50m            | Schmett  | D.Boger, C.Rinne, T.Schulz, M.Schulz                                     | 02:11,27 |
| 4*50m            | Lagen    | M.Prüfer, C.Rinne, D.Boger, A.Werter                                     | 02:05,67 |
| 4*100m           | Freistil | T.Hickmann, R.Freise, B.Fischer, C.Schäfer                               | 04:06,60 |
| 4*100m           | Brust    | B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert, R.Freise                               | 05:12,80 |
| 4*100m           | Rücken   | T.Hickmann, R.Kemmling, C.Schäfer, B.Fischer                             | 05:01,10 |
| 4*100m           | Schmett  | B.Fischer, C.Schäfer, O.Dose, R.Freise                                   | 05:02,90 |
| 4*100m           | Lagen    | T.Hickmann, D.Ederleh, B.Fischer, C.Schäfer                              | 04:40,30 |

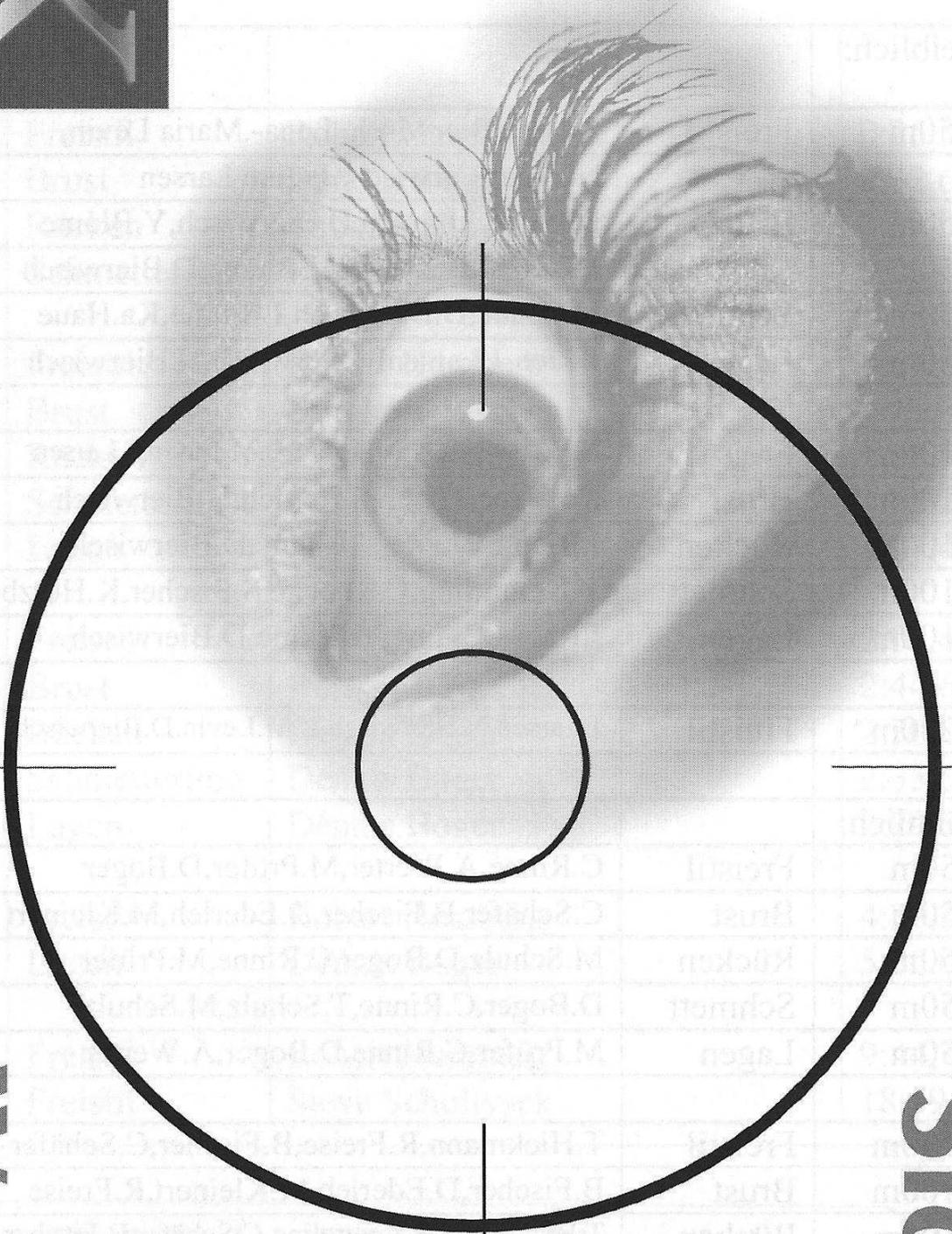
**SICHERES**

**AUGE**

**FÜR**

**IHRE**

**WERBUNG**





Hohohoo, fröhliches Weihnachtsfest an alle Sportler und Familien.

Ich wünsche Euch alles Gute zum Weihnachtsfest und kommt gesund ins neue Jahr.

Hier noch einmal ein kleiner Rückblick auf die letzten Monate.

Im Südniedersachsen Cup rennt Paul Libitowski um die Krone der AK 45. Letzter Lauf ist in Bad Gandersheim.

Bei der Talsperrenserie gewann Paul in seiner Altersklasse.

Steve Scholtyseck wurde gesamt 4-ter was in der Vorbereitung auf die Saison 2005 natürlich auch ein super Ergebnis ist.

Matthias Göllnitz, Frank Pietsch und ich haben kräftig mitgemischt und man konnte uns auch weiter vorne im Feld wiederfinden.

Auf alle Fälle war es ein starker Auftritt der LSKW Mannschaft.

Wo wir gerade bei der Mannschaft sind, für die nächste Saison haben wir uns jetzt mit unserem Teamzuwachs einiges vorgenommen. Schauen wir mal was so kommt.

Unser Nachwuchs trainiert fleißig und wird sicherlich zum Winternachtslauf am 15.01.2005 fit sein.

Nach Rücksprache mit dem LSKW - Orga - Team und einigen Helfern war klar, das der Aufwand den wir zur

letzten DM gemacht haben, nicht nur für eine Veranstaltung sein durfte. Ist doch vieles schon im voraus klar und muss nicht mehr organisiert werden. Auch mit Holidayland und Neckermann haben wir schon den 1. großen Sponsor gefunden, was natürlich nicht bedeutet, das wir keine Sponsoren mehr gebrauchen können. Es war doch aus der Not geboren und mit mehr Sponsoren ist doch vieles leichter und noch besser zu „veranstalten“.

Nachdem unser Triathlon im August auch super angekommen ist, haben wir die Termine für 2005 schon festgezurr.

Deutsche Meisterschaften Jugend und Junioren in Bad Lauterberg 21. + 22.05.2005

Triathlonfest in Herzberg am 21.08.2005

Übrigens unter [www.lskw.de](http://www.lskw.de) steht auch alle über Triathlon und Duathlon.

Weihnachtliche Grüße

Thomas Hickmann



**BLUMENGESCHÄFT - FLEUROP**  
**PETER BOROWSKI DIPL.-ING.**

Am Küchenbusch 2 (Am Friedhof)  
37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
Telefon 0 55 24 / 34 20

## Skiabteilung

Kai Mirus grüßt euch alle aus dem fernen Süd-Afrika und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen gesunden Jahreswechsel. Oliver Helmbold wird in Zukunft an dieser Stelle seine Berichte als Skiwart veröffentlichen.

## Skilift am Haibek

Betrieb:

samstags von 13:00 bis 16:00 Uhr

sonntags von 10:00 bis 16:00 Uhr

- Einzelkarte € 0,50
- 12er Karte € 5,00
- Halbtagskarte (ab 13:00 Uhr ) € 7,00
- Tageskarte (bis 16:00 Uhr ) € 10,00

mittwochs von 17:00 bis 20:00 Uhr

bei Flutlicht

- Mondscheintarif € 5,00

Kinderskischule:

sonntags von 10:00 bis 12:00 Uhr

- Kursgebühr einschließlich  
Liftbenutzung während dieser Zeit € 5,00

Liftbetrieb und Kinderschule können nur bei ausreichender Schneelage angeboten werden. Informationen hierzu erhalten Sie beim Liftpersonal oder unter [www.lskw.de](http://www.lskw.de).

Die FIS-Regeln sowie die Anweisungen des Liftpersonals sind zu befolgen. Das Befahren des Waldes ist verboten. Der Liftdienst hat das Hausrecht am Hang.

**SUPERSCHNELL+SUPERGUT**

**Farbbilder  
ab 1 Stunde  
auch von digital**

*Alles für die  
digitale Fotografie*

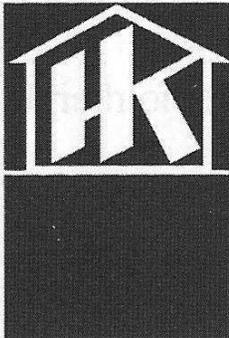
**Farbfotokopien  
bis DIN A3**

**FOTO Lindenberg** Fachgeschäft u. Studio

Postplatz 1 · Bad Lauterberg · Tel.: 0 55 24 - 33 01

[www.FotoLindenberg.de](http://www.FotoLindenberg.de)

**Unsere Ideen für Ihr Gebäude**

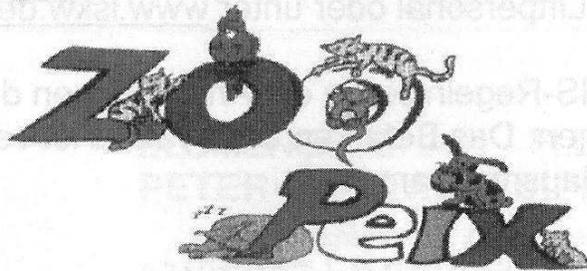


**HEINRICH KRUSE  
BAUUNTERNEHMUNG**

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
ODERTAL 8 ☎05524/3550 ☎1687

**Alles für Ihr Heimtier finden Sie bei :**

AQUARISTIK  
TERRARISTIK  
HUND  
KATZE  
NAGER  
VOGEL



Hauptstraße 83  
37431 Bad Lauterberg im Harz  
Tel. & Fax : 05524 / 2012  
Mobil 01712313134 od. 01705417696  
e-mail : zoo-peix@gmx.de

ab 01.10.2000  
[www.zoo-peix.de](http://www.zoo-peix.de)

## Bericht des Campingwart

Auch die Camping-Saison 2004 wurde mit einem Herbstfest, welches gut besucht war, beendet.

Leider hatten wir in diesem Sommer nur wenig Durchgangscamper.

Auch sind altersbedingt weitere Stellplätze für Wohnwagen auf unserem Campingplatz freigeworden.

Für die viele Arbeit, die vom Platzwart- Ehepaar Barz und einigen Campern geleistet wurde, bedanke ich mich herzlich.

Ich wünsche uns und unseren Campern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Jürgen Pruschke

**Neu Neu Neu**

**Hausmeisterservice M. Kreie**

**Herzog – Wilhelm – Str. 3**

**38700 Braunlage Tel. 0160 – 5281490**

- Winterdienst
- Hausbetreuung
- Gebäudereinigung, Renovierung, Tapezieren, Streichen
- Reparaturen im und am Haus
- Dachrinnenreinigung
- Gartenpflege
- Bäume fällen und entsorgen
- Zäune reparieren, streichen und Neubau von Zäunen
- Tisch und Bänke bauen für den Garten, aus Holz

Weitere Tätigkeiten auf Anfrage

Auch außerhalb von Braunlage

Ihr freundlicher Hausmeisterservice Matthias Kreie

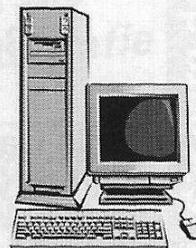
## Steckel - Computer, Hard - u. Software

Oderfelder Straße 54 ? 37431 Bad Lauterberg / Barbis

### Wir bieten:

- Beratung
- Verkauf
- Problemlösungen

Komplett - PC's  
Auf - / Umrüstung  
Hard - u. Software  
Telekommunikationszubehör  
ISDN, Handy, u.v.m



<http://www.steckel-computer.de>

Angebote und Beratung unter :

Tel. 05524 / 999790 ? Fax 05524 / 999791 ? eMail [service@steckel-computer.de](mailto:service@steckel-computer.de)

*Autolackiererei - Karosserie-  
instandsetzung*

**GIOVANNI**

**Mobil:**

**0170 / 90 90 307**



# ALFONSI

**(0 55 24) 36 64 Fax: (0 55 24) 93 18 24**

37431 Bad Lauterberg/Barbis

Dolomitstr. 17

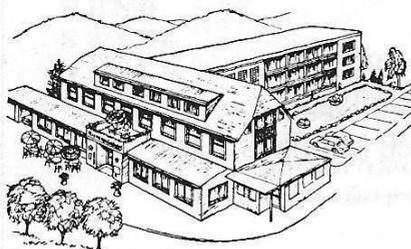
**Unfallwagenreparatur  
aller Fabrikate**



# Hotel Riemann

INHABER SIEGMAR RIEMANN

★ ★ ★



Sebastian-Kneipp-Promenade 1

37431 Bad Lauterberg im Harz

Telefon (0 55 24) 92 79-0

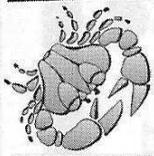
Fax (0 55 24) 34 48

Internet:

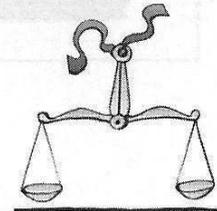
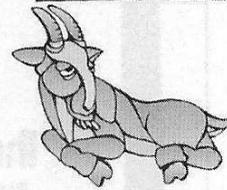
[www.touronline.de/harz/hotel/riemann](http://www.touronline.de/harz/hotel/riemann)

# Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch allen Kameradinnen und Kameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (In dieser Rubrik, werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden.)



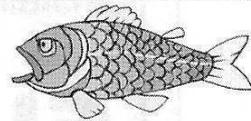
09.01. Mathias Kreie  
12.01. Heiko Lange  
17.01. Daniela Luthin  
21.01. Vivien Feder  
22.01. Lara Lydia Rollet  
24.01. Cornelia Mangold  
31.01. Eric Holthausen  
05.02. Lana Hellendal  
13.02. Nils Köhler  
17.02. Erika Tschersich  
18.02. Ramona Müldner



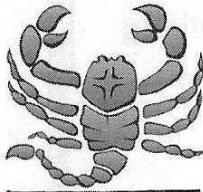
20.02. Christina Gericke  
21.02. Fabian Geyer



21.02. Sabine Göllnitz  
22.02. Karl-Heinz Huke  
22.02. Veit Wellmann

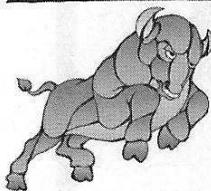


26.02. Tanja Damköhler  
27.02. Martha Koch  
28.02. Anette Küppers

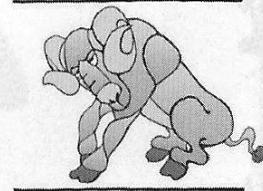


02.03. Robin Rieche  
02.03. Renate Steinhaus  
04.03. Helmut Wenzel  
07.03. John Wagner

08.03. Vanessa Ehli  
08.03. Judith Ließmann  
14.03. Johanna Bähr



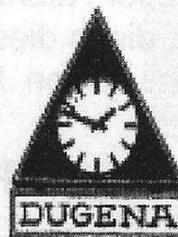
14.03. Hendrik Plath  
22.03. Heidemarie Weinrich  
29.03. Malte Scheer  
30.03. Emma Heise



30.03. Tom Täubert  
31.03. Maren Strutzberg



Ihr Fachgeschäft  
für gutes Sehen!



Juwelier  
**Bicke**

Uhren, Schmuck und  
viele andere Geschenke

— Am Parkplatz in der Hauptstraße —

Elektro-Technik    Kundendienst    Sicherheits-Technik  
Installation        Beleuchtung        Telekommunikation

**ELEKTRO-ENDERS**

MEISTERBETRIEB

Zechenstraße 96 · Telefon (0 55 24) 62 29 · Bad Lauterberg



**MÜLLER  
+ ZAUNICK**

HEIZUNG · KÜCHE · BAD  
A U S S T E L L U N G

Thomas Müller  
Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

Zollweg 3-4 · 37431 Bad Lauterberg  
Telefon (0 55 24) 93 10 44  
Telefax (0 55 24) 93 10 46  
e-mail: Mueller-Zaunick@t-online.de  
Internet: www.Mueller-Zaunick.de



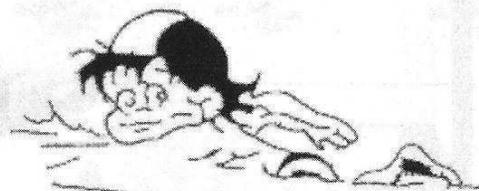
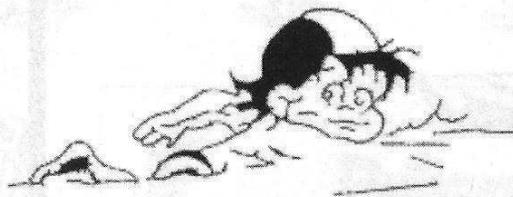
## Verstorbene LSKW - Mitglieder 2004

Herbert Rudolphi

Karl-Heinz König

Wolf Ließmann

Otto Hort



## **Fleischerei Kleemann**

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/ Kalte Buffets

**Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24**

**OPEL** 



**Autohaus Willi und Ernst Blume KG**

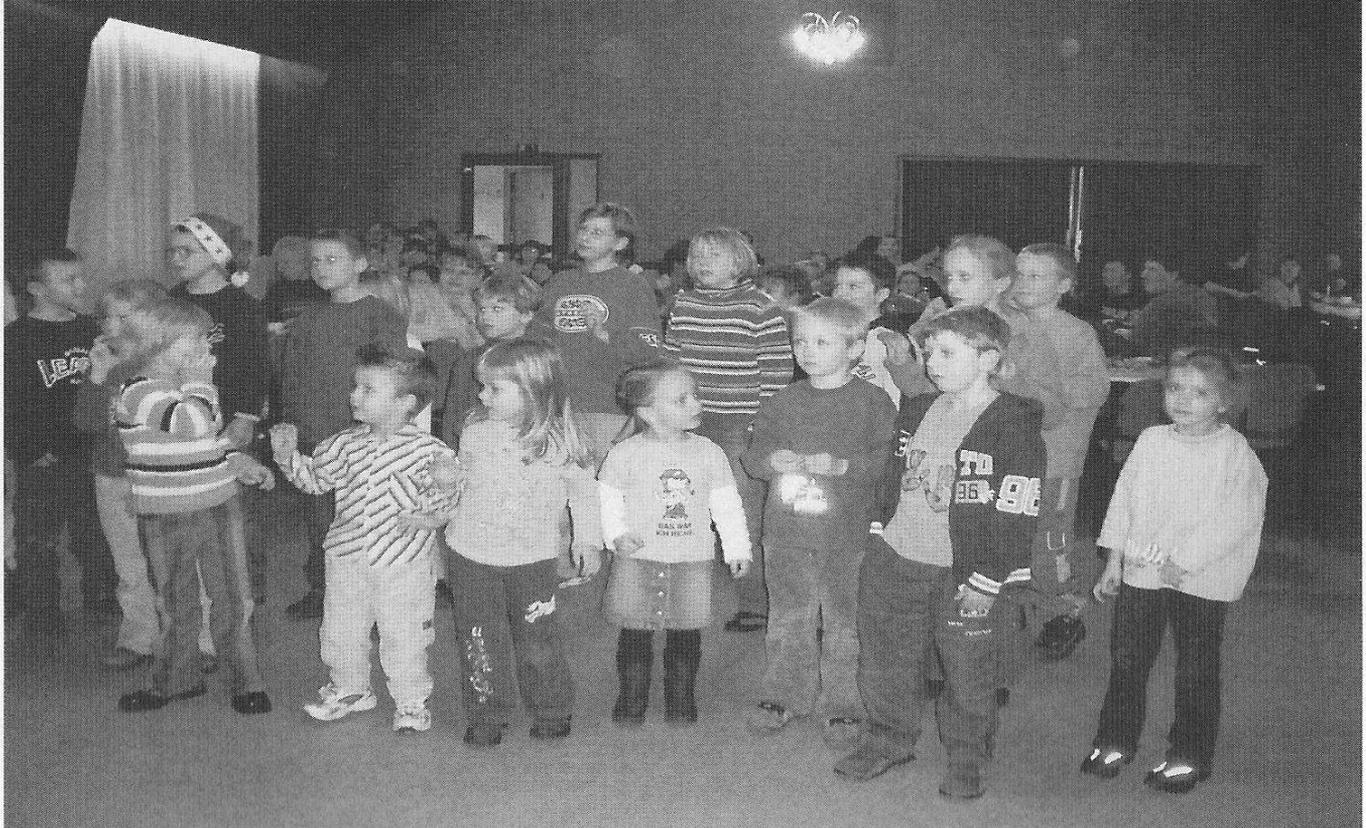
Vertragshändler der Adam Opel AG

**37431 BAD LAUTERBERG/HARZ**

Telefon (0 55 24) 92 25-0 · Fax (0 55 24) 92 25-99 · Hauptstraße 264



# Weihnachtsfeier





# Weihnachtsfeier



Foto: (1) D. S. 25.9.1994, (2) D. S. 25.9.1994



# Weihnachtsfeier

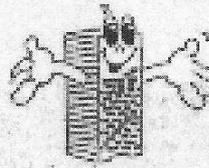


Heruntergeladen von  
www.kostenlos.de

Sie suchen günstige Angebote und eine ...

... Top-Auswahl an Qualitätsbaustoffen?

**BAUSTOFFE**  
**BRENNSTOFFE**

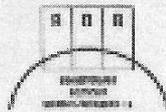


Alles für

- den Rohbau
- die Wärmedämmung
- Dach und Wand
- Garten, Balkon, Terrasse
- den Innenausbau
- Einfahrten und Wege

Fragen Sie doch mal nach den aktuellen Angeboten!

**WERNER KOCH** GmbH & Co. KG



37431 Bad Lauterberg im Harz Telefon 0 55 24 / 8 52 70  
Oderstraße 25 Fax 0 55 24 / 8 52 72

e-mail: [werner.koch@t-online.de](mailto:werner.koch@t-online.de)  
Internet: <http://www.koch-baustoffe>

### Öffnungszeiten

MO., DI., DO. 8.00 - 18.00 Uhr  
MI., FR. 8.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Hausbesuche - Altenheimbetreuung  
Zugelassen zu allen Kassen

### Physiotherapie

Massage und Bäderpraxis

Daniela Krüger - Marina Lapsker

38700 Braunlage  
relaxa hotel Harz - Wald  
Karl Röhrig - Str. 5 a  
Telefon 05520 - 9291 47





**MIT SICHERHEIT GUT DRAUF**

# Fahrschule Chlistalla



**PKW + Motorrad-Sicherheitstraining**

|                                                                        |                                                                                                      |                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Herzberg - Gartenstraße<br>Unterricht DI+DO 18:45<br>☎ 0 55 21 / 22 67 | <a href="http://www.Fahrschule-Chlistalla.de">www.Fahrschule-Chlistalla.de</a><br>☎ 0171 / 7 953 176 | Bad Lauterberg - Hauptstr. 62<br>Unterricht MO+MI 19:00<br>☎ 0 55 21 / 22 67 |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|

 fair

 freundlich

 pädagogisch

 innovativ

 multimedial

 dynamisch

Die Fahrschule für kluge Köpfe!



**Lauterberger Schwimmklub**  
**Wiesenberg 1912 e.V.**  
 Schwimmsport-Wintersport-Triathlon-Camping

Diese Erklärung gilt als Abbuchungsauftrag für das genannte Geldinstitut und hat Gültigkeit bis auf schriftlichen Widerruf

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Geldinstitut: \_\_\_\_\_  
 Bankleitzahl: \_\_\_\_\_  
 Kontonummer: \_\_\_\_\_  
 Beitragshöhe \_\_\_\_\_ in Worten \_\_\_\_\_

Ich bin einverstanden, dass mein Mitgliedsbeitrag oder der meines Sohnes \_\_\_\_\_, Tochter \_\_\_\_\_ jeweils im Februar eines jeden Jahres durch Lastschrift eingezogen wird.

Bad Lauterberg den \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



**Lauterberger Schwimmklub**  
**Wiesenberg 1912 e.V.**  
 Schwimmsport-Wintersport-Triathlon-Camping

**Beitrittserklärung**

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt in den Lauterberger Schwimmklub "Wiesenberg" 1912 e.V.

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 geboren am: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Abteilung: Schwimmen:  Triathlon:  Ski-Alpin  Ski-Touristik

Unterschrift \_\_\_\_\_  
 Bei Jugendlichen Eltern

**Beiträge:**  
 Kinder bis 14 Jahre: 22,-€ Ehepaare 55,-€  
 Jugendliche 15-18 Jahre: 33,-€ Familien 70,-€  
 Erwachsene: 48,-€

**Aufnahmegebühr:**  
 Jugend: 5,-€ Erwachsene: 7,50,-€  
 Ehepaar: 10,-€ Familie: 12,50,-€

Beitrag erhalten: .....€

|                 |
|-----------------|
| Mitgliedsnummer |
|-----------------|



## SCHIERKER FEUERSTEIN KG

Schierker-Feuerstein-Platz 1-5  
37431 Bad Lauterberg/Harz  
Tel.: 0 55 24/92 66 - 0  
Fax: 0 55 24/92 66 - 10

Brockenstraße 3  
38879 Schierke am Brocken  
Tel.: 03 94 55/3 72  
Fax: 03 94 55/3 73

Internet: [www.schierker-feuerstein.de](http://www.schierker-feuerstein.de) • E-Mail: [info@schierker-feuerstein.de](mailto:info@schierker-feuerstein.de)